

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 41 (1979)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

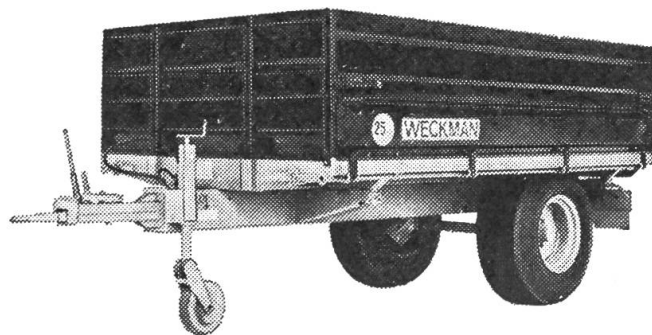
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**WECKMANN  
DREISEITEN-KIPPER  
5,5 / 6,5 / 10 t**

Absolute Spitzenqualität  
aus Skandinavien

Preislich unschlagbar

Besuchen Sie uns an der  
AGRAMA, Halle 18



Landwirtschaftlicher Genossenschaftsverband  
Schaffhausen (GVS) Tel. (053) 3 12 21



**KAISER**  
Fahrzeugwerk

9491 Schaanwald FL

Telefon 075/32255

Telex 77 947



Das neue

**KAISER SAUG-DRUCKFASS**

bietet Spitzenleistungen  
auf allen Bereichen.

Besuchen Sie uns anlässlich  
der AGRAMA 79 in Lausanne  
und überzeugen Sie sich  
selbst davon.

Wir erteilen Ihnen gerne Auskunft an unserem Stand Nr. 3604.

# Service Company Ltd. Dübendorf

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126, Tel. 01/820 12 12

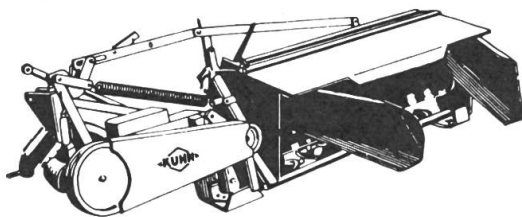
An der AGRAMA (Schweizerische Landmaschinenschau) in Lausanne stellen wir Ihnen, ausser unserer neuen Traktoren-Generation, auch Ausschnitte aus unserem vielseitigen und qualitativ hochstehenden Verkaufsprogramm vor:

Mähdrescher MF-520



**Erntemaschinen von MASSEY-FERGUSON**  
ein Begriff

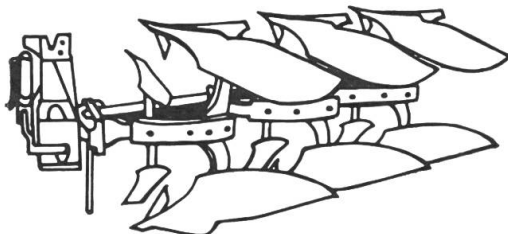
**Neu:** Wir zeigen das elektronisch gesteuerte Langschneidwerk und den sensationellen Universal-schneidisch mit Förderband.



Mähknickzetter FC 44

Das umfassende **Heu-Erntemaschinen-Programm** von **KUHN**, angeführt vom zukunftsweisenden und bereits bestens bewährten Mähknickzetter FC 44 und dem schon legendären Giroschwader GA 280 mit Ölbadgetriebe!

**Neu:** Giroschwader GA 402 M, mit Schwenkbock. Arbeitsbreite 4,00 m.



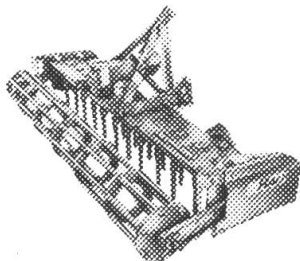
KVERNELAND — Pflug

Alle modernen Bodenbearbeitungsgeräte finden Sie bei uns auf dem gleichen Stand:

**KVERNELAND — Pflüge** mit der genialen Bruch-sicherung, 2-, 3- und 4scharig

**HANKMO-Spatenrolleggen**

**MF-Chisel-Pflüge** in diversen Ausführungen



Kreiselegge RAU

**RAU-Streifengrubber**  
**RAU-Schälgrubber**  
**RAU-Hochdruckspritzen**

**RAU-Rotex-Kulti- und RAU-Kombimatprogramm**

**KUHN-Düngerstreuer** und das bekannte **KUHN-Befeuchtungsgerät «Scorumid»**

Besuchen Sie uns an der AGRAMA in Lausanne vom 8. bis 13. Februar 1979, Halle 6, Stand 615.

**Service Company Ltd. Ihr verlässlicher Partner von gestern – Ihr verlässlicher Partner auch in der Zukunft!**

**MF • Kverneland • Rau • Kuhn • Hankmo**

## Celli verblüfft die Fachleute im laufenden FAT-Test ! Dank günstigem Frankenkurs jetzt sensationelle Tiefstpreise !!

Für die Bodenbearbeitung eignet sich am besten die

### KREISELEGGE

- Saatbeetvorbereitung in einem Arbeitsgang
- Gut ausgeebnetes Saatbeet ● Keine Bodenverdichtung

**Überzeugen Sie sich bei einer Feldprobe!**

- Sehr massive Bauweise
- Keine Wartung, Getriebe im Ölbad ● Breite: 2,5 und 3 m
- Alle Modelle mit 4-Gang-Getriebe

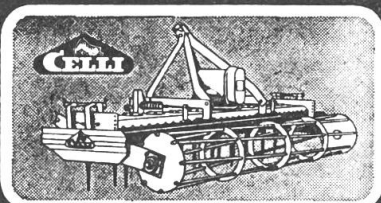
**Interessanter Preis. Machen Sie den Vergleich!**

**Es lohnt sich.**

Gerne unterbreiten wir Ihnen unsere Offerte

Buchserstrasse 16  
8108 Dällikon ZH  
Tel. 01/844 0010

**SILENT AG**

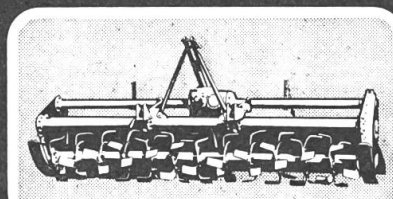


### Für Acker- und Gemüsebau- CELLI -Bodenfräsen

Arbeitsbreiten von 80 – 250 cm, 3- oder 4-Gang-Getriebe (mit Schalthebel schaltbar), Tiefenreguliergerät, Überlastungskupplung, Seitenantrieb mit Zahnrädern, 4 bis 6 Messer pro Flansch. Auf Wunsch mit Spezial-Krümler ausgerüstet. Das ist die CELLI-Bodenfräse. Optimal auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt – zu einem erstaunlich günstigen Preis. Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

Buchserstrasse 16  
8108 Dällikon ZH  
Tel. 01/844 0010

**SILENT AG**



Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 3, Stand 306



## Ladekran LEON

- Ein kleiner Lader mit grosser Leistung
- Stabil – Preisgünstig
- 3-Punkt-Aufhängung sowie Aufbau-möglichkeit auf Transporter
- Ausrüstbar mit Mistgabel, Tieflöffel, Rüben-, Erd- und Sandgreifer
- Verlangen Sie Prospekte und unsere unverbindliche Vorführung

**S + M**

Schmid+Mägert  
Maschinenbau  
3713 Reichenbach Tel. 033 76 11 62



Wir wissen  
was Sie  
brauchen:

# Lamborghini

- 15-Gang-Vollsynchron-Getriebe
  - Unabhängige Zapfwelle, 540/1000 Touren
  - Weg-Zapfwelle
  - Superstarke, unabhängige Hydraulik mit präziser Arbeitsgenauigkeit
  - Grosser Oelvorrat und Literleistung für die Zusatzventile
  - Wartungsfreien, sparsamen, luftgekühlten Dieselmotor
  - modernsten Allrad-Zentralantrieb
  - Ideale Wendigkeit
  - Einen korrekten Preis
- 80 Service-Stellen in der Schweiz



das ist ein **LAMBORGHINI**

**An der AGRAMA in Lausanne vom 8. bis 13. Febr. 1979  
zeigen wir die neuesten Traktoren.**

Ihr Besuch an unserem Stand Nr. 3606  
wird uns freuen.

Wir stehen Ihnen mit unserer immer stärker werdenden  
Organisation jederzeit zur Verfügung.

# Hürlimann

**Traktoren AG, 9500 Wil SG Telefon 073 23 20 20**

# AECHERLI Neuheiten

Aecherli AG, Maschinenfabrik  
6260 Reiden, Tel. 062 81 22 22

## an der AGRAMA

Halle 15, Stand 1534



**Noch mehr  
Sicherheit!  
Noch mehr  
Komfort!**

12-Gang-Synchron-WENDE-Getriebe auch in  
der Mittelklasse seriemässig

Neue schallgedämpfte Luxus-  
Sicherheitskabine auf allen Mo-  
dellen



# Renault

**Ferner sehen Sie an unserem  
Stand:**

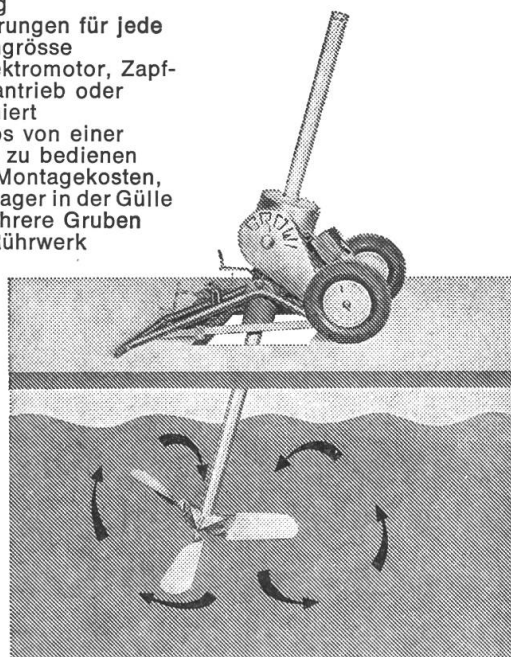
- Die neue Hochleistungs-  
Kolbenpumpe H 303
- Güllebelüftung ROTODEO
- Schneckschieber-  
Entmistung
- Greiferkrananlagen
- Beregnungsmaschinen
- Tröpfchenbewässerung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
in Lausanne!

**Aecherli AG, Maschinenfabrik  
6260 Reiden, Tel. 062 8122 22**

## GROWI-Jaucherührwerke

Erstaunliche Rühr-  
wirkung  
Ausführungen für jede  
Grubengrösse  
Mit Elektromotor, Zapf-  
wellenantrieb oder  
kombiniert  
Müheless von einer  
Person zu bedienen  
Keine Montagekosten,  
keine Lager in der Gülle  
Für mehrere Gruben  
nur 1 Rührwerk



Auch mit Güllebelüftung und Schaltautomatik lieferbar

**Maschinenfabrik Wängi AG**  
9545 Wängi, Telefon 054 - 9 52 02  
AGRAMA, Stand 1404, Halle 14

## HOLDER

### Cultitrac A60



6 Pluspunkte von vielen: Allrad, Knicklenkung,  
36,5 kW (50 PS), Motorzapfwelle lastschaltbar  
vorn und hinten. Gänge vollsynchr.: 12 vor /  
4 zurück, Fahrerplattform.

**Besuchen Sie uns an der AGRAMA**  
(Halle 15 / 1512)

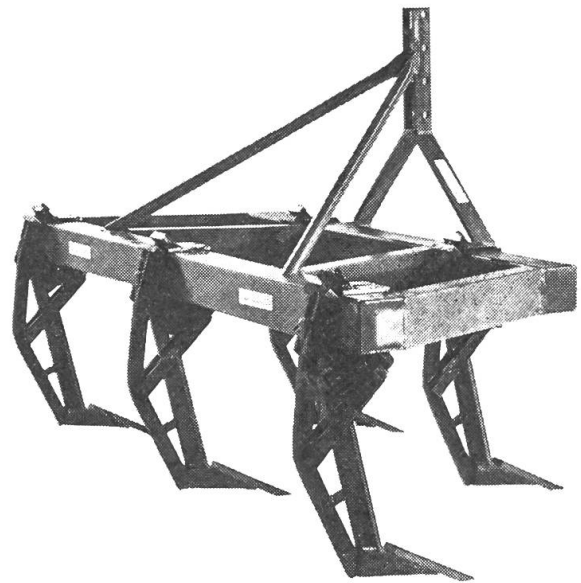
**MAX ULMER AG**

**HOLDER Generalvertretung, 4417 Ziefen**  
Tel. 061 - 95 11 81

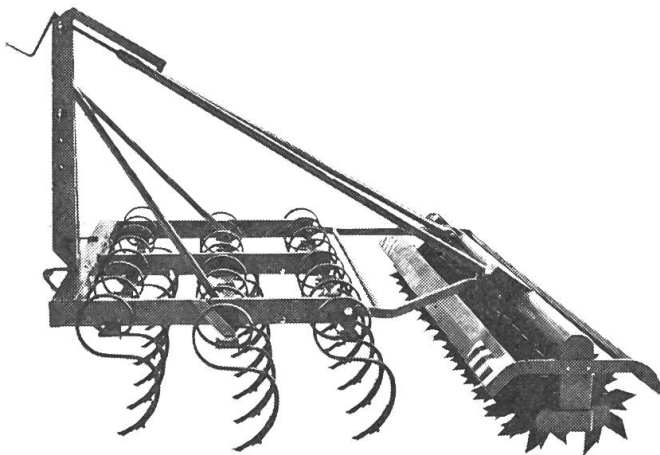
Besuchen Sie uns an der AGRAMA, Halle 8



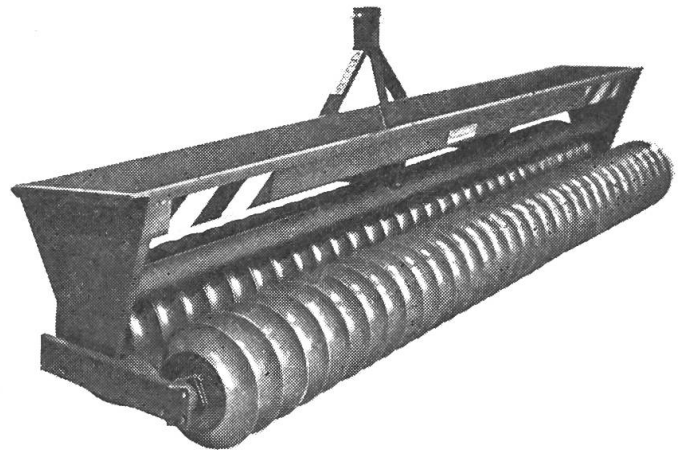
Vielfachgeräte zum Setzen und Pflegen



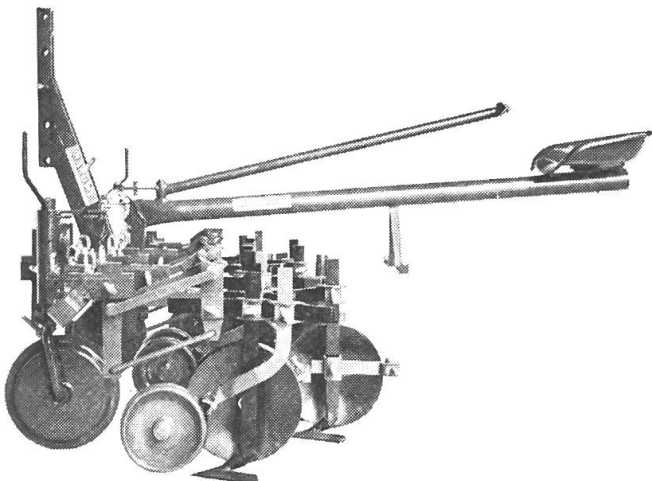
Tiefgrubber, verschiedene Chassis und Zinken



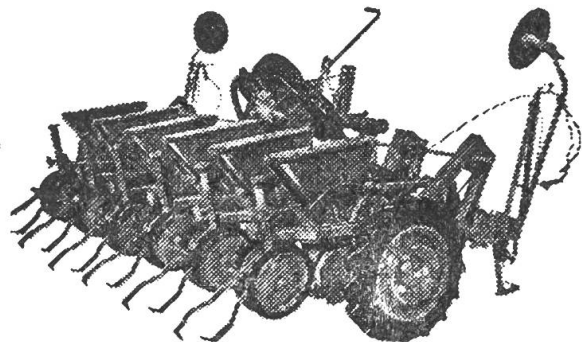
Kultureggen mit 2-Walzen- oder Spatenkrümmer



Cultipacker und Cambridgewalzen 2,2–3,2 m



Hackgeräte für Rüben, Gemüse, usw.



NODET-Einzelkornsämaschinen  
für Mais, Bohnen, Gemüse usw.

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:  
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79  
Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE, 066 - 74 46 89  
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Tel. 034 - 51 13 08  
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



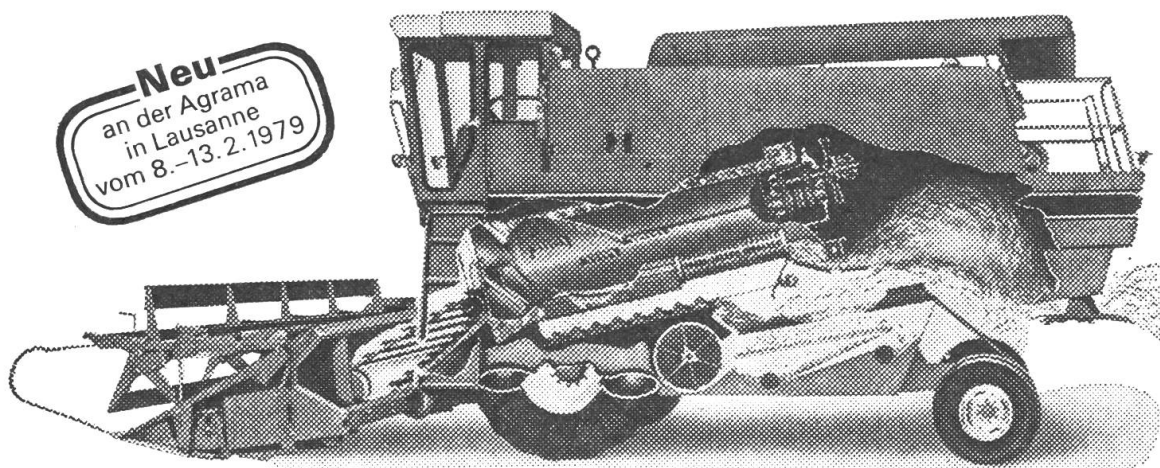
**HARUWY**

**021 / 911141**

Landmaschinenfabrik

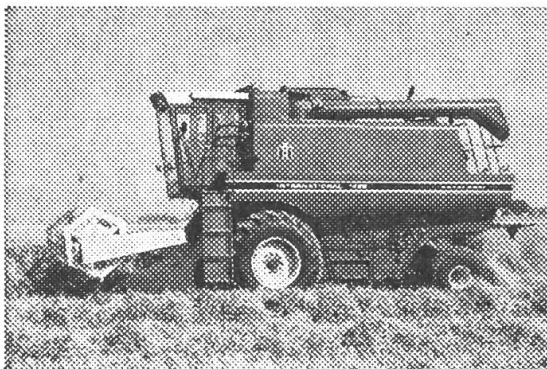
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

# Mit dem neuen «Axial-Flow» Mähdrescher beweist International einmal mehr ihre Überlegenheit im Landmaschinenbau.



## «Axial-Flow» – ein total neuartiges Mähdresch-System.

Als Ergebnis einer 15jährigen Forschung bringt International einen Mähdrescher für alle Getreidearten



inkl. Mais mit Dreschtrommel in Längsrichtung.  
Die dadurch erreichte Steigerung der Ernteleistung im Vergleich zu den herkömmlichen Systemen ist erstaunlich. Auch bei schlechtem Wetter maximale Bergeleistung. Weniger Körnerbruch, sauberer Ausdrusch. Verlangen Sie Unterlagen.

**Coupon**  
**AXIAL-FLOW** 

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**ROHRER-MARTI**

AG Rohrer-Marti, Landmaschinen  
8105 Regensdorf  
Tel. 01/840 11 55

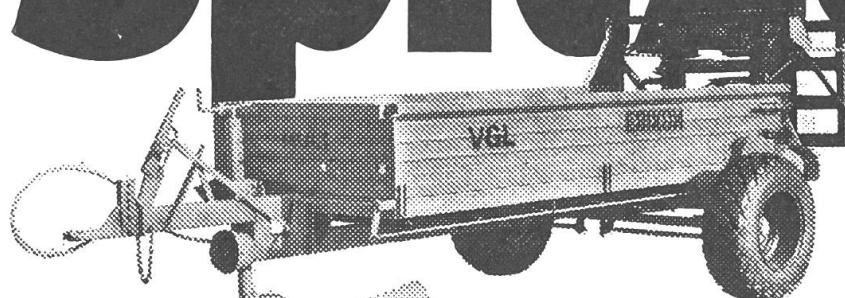


# Einsame Spitze

Das sind die Muli-Mistzetter. Über 2.000 Muli bewähren sich in allen Kantonen der Schweiz. Z.B. Bergmistzetter Muli 3: Extrem leichtgängig. Schon

ab 25 PS. Aber äußerst robust, da Chassis, Getriebe- und Antriebs-  
teile aus der 5-ton-Serie verwendet werden. Deshalb auch für Traktoren über 80 PS-Leistung noch garantiert einsatzfähig. Serienmäßig

mit: Vor- und rücklaufendem Kratzboden, Pneu 11.50 - 15, Beleuchtung, etc. Muli-Mistzetter der VGL sind Spitzenleistungen der Landtechnik. Ein Gewinn für jeden Hof.



**VGL**



Vertrauen durch Güte und Leistung

**VGL** Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH

Luzernerstrasse 18  
Tel. 041-36 76 26  
6030 Ebikon.

Schicken Sie mir ausführliche Information über Muli-Mistzetter.

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

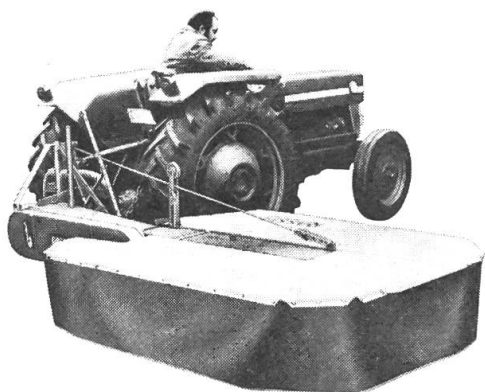
Tel. \_\_\_\_\_

Bitte ausfüllen und absenden.

LT

An der AGRAMA in Lausanne, Halle 32, Stand 3201





### **RASSPE-Trommelmäher GT —**

ein aktuelles Programm mit 3 Schnittbreiten  
von 1,50 m, 1,65 m und 1,80 m.

Für verschiedene Kantone, besonders der Ostschweiz, suchen wir

### **Handelspartner**

zum Vertrieb unserer Trommelmäher GT.

Wir bieten günstige Konditionen und geschützte Verkaufsgebiete.

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

**P.D. RASSPE Söhne, D-5650 Solingen 1, BRD**

Abt. 244, Postfach 100365. Telefon (2122) 3841

ADRA 75/4/D

**VICON**, der einzige  
Düngerstreuer mit  
dem Pendelsystem.  
7 Modelle, angebaut  
oder gezogen.

Behälter aus glasfaserverstärktem  
Polyester. Streu- und Dosierorgane aus  
rostfreiem Stahl. Automatischer  
Düngerbefeuchter AQUA-JET und  
andere Zubehöre.

# **Allamand**

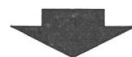
**1110 Morges, Tel. 021 71 41 21**



**Mit jedem  
Hinweis auf  
die «Schweizer  
Landtechnik»**

resp. auf ein darin  
erschiedenes  
Inserat

**unterstützen Sie  
unser  
Verbandsorgan  
«Schweizer  
Landtechnik»**



Tun Sie dies ins-  
künftig noch öfters!  
Danke!

**Unverbindliche Vorführung und Beratung durch Eugen Pilet, Beundenweg 43,  
3422 Kirchberg, Telefon 034 - 45 29 31**

# BRAUD 108

## Spezial-Maiserntemaschine

bietet mehr

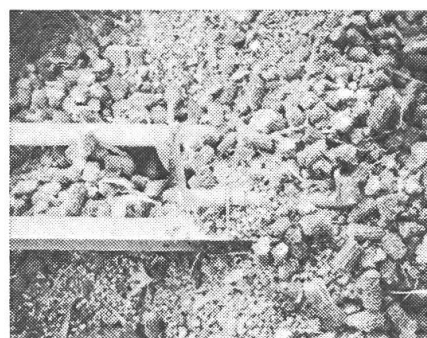
## Das überlegene System für die Körnermaisernte und für die Ernte mit den Spindeln



Körnermaisernte

### BRAUD 108

Ein überraschender Erfolg auf Anhieb in der Deutschschweiz unter den extremen und spätreifen Verhältnissen von 1977 und 1978



Ernte mit Spindeln

Tadellose Arbeit, Leistungsfähigkeit und Betriebssicherheit auch im überfeuchten, schlecht reifen Mais, **schalten das Ernterisiko aus.**

Begeisternde Arbeit im **Spindeldrusch**. Mühelos erhalten Sie beliebig viel Spindelanteil sauber in den Korntank. Diese Maschine ersetzt selbst den Kolbenpflücker.

- BRAUD 108** für **Körnerdrusch** und für die Ernte mit den **Spindeln** (Anteil beliebig wählbar)
- BRAUD 108** exakte saubere **Qualitätsarbeit ohne Körnerbruch und ohne Verluste**, auch unter härtesten Bedingungen wie 1977 und 1978
- BRAUD 108** meistert **extreme Situationen** leicht auch im Hanggelände, auch in spätreifen Lagen, ohne Ernterisiko
- BRAUD 108** **unempfindlich und leistungsstark**, robust und verschleissarm, grosse Tagesleistungen, vielseitig verwendbar
- BRAUD 108** **Spezial-Maiserntemaschine ohne Kompromisse**, ohne jährlichen Umbau. Ein technisch perfektes **System ohne Wenn und Aber**
- BRAUD 108** **macht Schluss** mit der starken Strapazierung und dem hohen Verschleiss der Mähdrescher in der Maisernte

## Alles spricht dafür... BRAUD 108 hat das bessere System

Führende Lohnunternehmer im In- und Ausland bestätigen:  
Mähdrescher — für Getreide  
für Mais — **BRAUD 108, mit den vielen Vorteilen**

**BRAUD 108** bei Neuinvestitionen für die Körnermaisernte mit oder ohne Spindeln **das einzig richtige System. Wechseln Sie auf BRAUD 108.**

Besuchen Sie uns an der AGRAMA in Lausanne, 8.—13. Februar 1979, Halle 18, Stand 1802

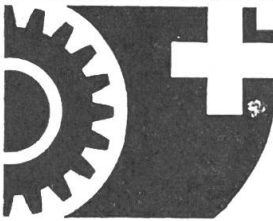
**BRAUD-SUISSE** Generalvertretung Deutschschweiz, Jura, Wallis, Tessin  
Schwarz-Landmaschinen, 5234 Villigen, Tel. 056 - 98 11 74

# Traktor- veteranen- Schau an der AGRAMA...

Besuchen Sie mit Ihrer Familie oder Ihrer Schulklasse die einmalige Oldtimershow mit Originaltraktoren aus der Pionierzeit der Landtechnik.

Eine bessere Vergleichsmöglichkeit der Entwicklung zwischen gestern und heute bietet sich Ihnen wohl nie mehr!

## AGRAMA



**8.—13. Februar 79  
Lausanne**

Geheizte Hallen des Comptoir Suisse. Offen von 09.00—18.00 Uhr. Tageskarte Fr. 5.—, Ehefrauen und Kinder gratis. Jugendliche und Militär Fr. 2.50. Landwirtsch. Schulen gratis. Vergünstigung bei Kollektivbesuchen (Billetvorbezug Tel. 031 22 61 51). Ermässigte Bahntarife.

## Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft, Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

## Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

## Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

# Perkins motoren

Bevor Sie irgendwo wild (schwarz) importierte Perkins-Motoren oder Perkins-Ersatzteile einkaufen, fragen Sie uns an. Es lohnt sich.

## cpo

4655 stüsslingen

062 48 22 77

telex 68986

Grösster inoffizieller Perkins-Importeur.  
Verwenden Sie nur Perkins-Originalersatzteile.

# KramerAllrad



## Zweiwege-trac 1014 der harte Land- wirtschafts-Praktiker

verwirklicht ein ganzes Bündel Ihrer Forderungen: schneller Wechsel der Fahrtrichtung, gleiche Bedienungs-, Fahr- und Lenkeigenschaften für Zug- und Schubfahrt.

Hydrostatisches Lenksystem, während der Fahrt umstellbar auf Vorderachs-, Hinterachs-, Allrad- und Hundegang-Lenkung. Wenderadius nur 3,15 m.

Dieser System-Traktor kann in den Einsatzbereichen «Traktor», «Geräteträger», «Selbstfahrer», echte Leistungen erbringen und damit die Mehrkosten gegenüber herkömmlichen Traktoren rechtfertigen.

Generalvertretung

## W. MAHLER AG

8912 Obfelden, Tel. 01/761 41 91

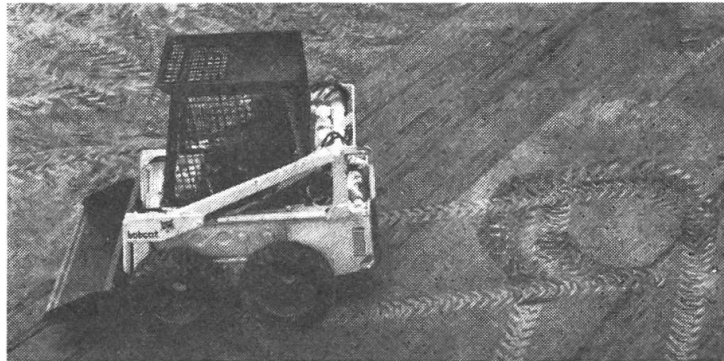
Filial-Betriebe:

Murzelen/BE Tel. 031/82 09 34

Granges/Md VD Tel. 037/64 12 20

# **"Täglich drei Stunden ausmisten? Als hätte ich sonst nichts zu tun!"**

**"Mein Clark Bobcat Kompaktlader schafft's schneller."**



*Der Bobcat dreht "auf dem Teller". Wendiger geht's nicht.*

"Ausmisten muß sein. Aber es braucht keine drei Stunden zu dauern. Mit meinem Bobcat schaffe ich es im Handumdrehen.

Das gilt auch für andere anstrengende Arbeiten: zur Zeit setze ich den Bobcat zum Futterverteilen und beim Ausheben von Drainagegräben ein.

Bobcats sind wie geschaffen für die Arbeiten, mit denen man sich auf dem Bauernhof abrackert!"

Für diesen überbeanspruchten Landwirt kam der Bobcat wie gerufen. Bobcats sind so kompakt und gelenkig, daß sie praktisch überall dort eingesetzt werden können, wo sich ein Mann ungehindert bewegen kann.

Der kleinste ist ganze 89 cm breit und dreht sich, wie alle anderen Bobcats, "auf dem Teller."

"Wenn es sich mit einer Maschine auf engem Raum nicht arbeiten läßt, taugt sie nicht für die Landwirtschaft.

Mit den Anbaugeräten ist es nicht anders: sie müssen schnell austauschbar und für bestimmte Einsatzzwecke konstruiert sein."

Bobcat Kompaktlader gibt es von 16-80 PS mit Anbaugeräten für nahezu alle Arbeiten, die auf dem Hof anfallen.

Rufen Sie uns doch an und lassen Sie sich den Bobcat kostenlos und unverbindlich auf Ihrem Hof vorführen.



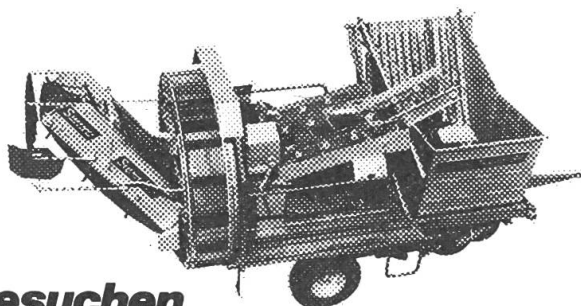
 **bobcat**  
Ein Mann. Ein Lader. Ein Team.

**Küpfer Baumaschinen AG, Postfach 226  
3600 Thun BE, Telefon 033 / 37 23 64**



# Samro

**Wo Kartoffeln wachsen.....  
.....wird Samro zur Hauptsache!**



## Samro Super

Der grosse Vollernter an der Spitze des Fortschritts. Leistungsfähige und vollhydraulische Maschine. Lieferbar mit Krautzupfwalze oder Krautelevator, auf Wunsch auch mit verstellbarer Kalibrierung.

**Samro SC  
Samro Farmer  
Samro Junior  
Sortierer KS 5+KS 6**

**Besuchen**

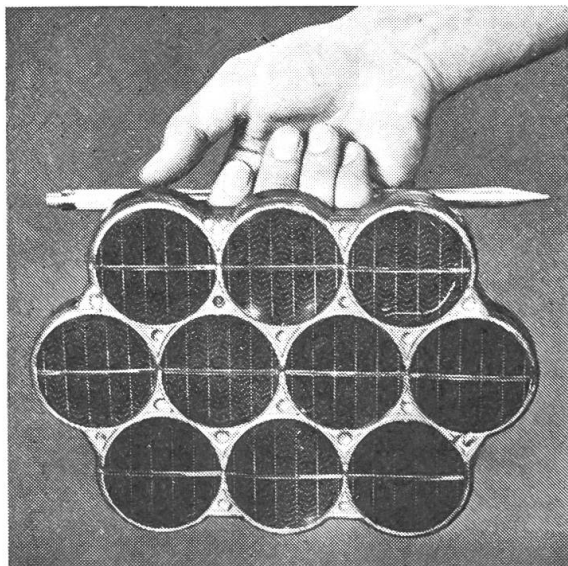
**Sie uns an  
der AGRAMA  
Halle 15,  
Stand 1504**



Schweizer  
Qualitätsprodukte

# Samro

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen  
CH-3400 Burgdorf/Schweiz, Telefon 034 22 55 55, Telex 33 481



# HAUPTNER

**zeigt an der AGRAMA Lausanne  
... das einzige Weidezaungerät  
mit kostenloser Sonnen-Energie!**

## Helio-Pan

Vorteile:

1. **Passend für jeden Weidezaun.** Helio-Pan-Weidezaungerät können Sie an jedem vorhandenen oder üblichen Weidezaun anschliessen.
2. **Ohne Batterien und ohne Netzanschluss.** Deshalb sparen Sie teure Betriebskosten.
3. **Kostenlose Sonnenenergie.** Und aber auch bei bedecktem Himmel holt das Gerät genügend Licht

aus der Atmosphäre. Helio-Pan erzeugt am Tage wesentlich mehr Strom, als der Zaun im Betrieb verbrauchen kann. Die überschüssige Energie wird gespeichert, um das Gerät auch nachts funktionssicher zu halten. Also Dauerbetrieb für Tag und Nacht gewährleistet.

4. **Zaunlänge bis 20 Kilometer.**
5. **Stossfestes Kunststoffgehäuse,** absolut wasserdicht und witterungsbeständig.
6. **3 Jahre Garantie.**
7. **Günstiger Preis: Fr. 395.-.**

**HAUPTNER-INSTRUMENTE GmbH**

**8025 ZÜRICH 1**

Für Tierzucht und Tierpflege

Verlangen Sie Spezial-Prospekt

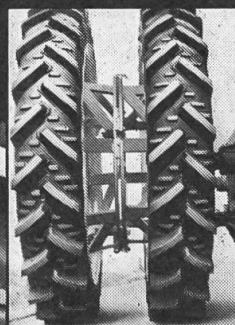
Zähringerplatz 11, Tel. 01 - 34 36 40



# Überzeugend: Die bessere Zugkraft.

Der Kléber Super 50 ist heute der meistgefahrte Traktoren-Gürtelreifen Europas. Warum? **1** Der breite, stabile Gürtel lässt den Super 50 ohne Schlupf breit und raupenförmig abrollen. Die Zugkraft Ihres Traktors kommt so zur vollen Wirkung. **2** Das Spezialprofil garantiert die beste Kraftübertragung. Das erhöht die Flächenleistung, verkürzt die Arbeitszeit und verringert den Materialverschleiss von Traktor und Geräten. **3** Durch die spezielle Konstruktion der Karkasse sichert der Super 50 eine wesentlich längere Lebensdauer. Mit dem Traktoren-Gürtelreifen Kléber Super 50 sparen Sie tatsächlich Geld und Zeit!

## Super 50



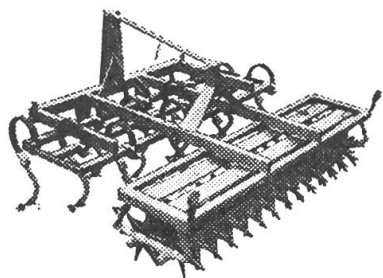
**Kléber  
Attraktion  
an der  
Agrama  
Halle 6  
Stand 619**

*Der Kléber Super 50  
Schmalreifen für  
Pflegearbeiten.*



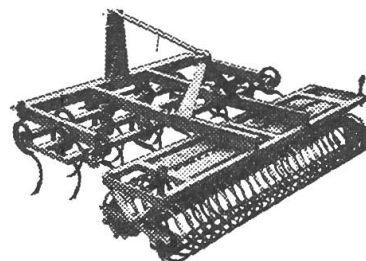
**Kléber**  
...überzeugt!

# ZAUGG Qualitäts-Geräte für den Ackerbau



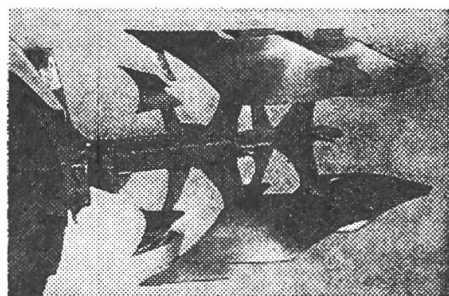
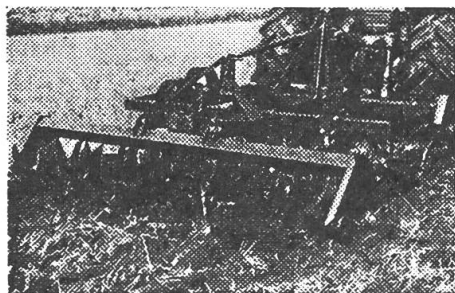
**ZAUGG - KOMBI - EGGE**

Modernste Gerätereihe  
über 30 Kombinationen  
4 verschiedene Walzen  
3 verschiedene Zinken



**ZAUGG GRUBBER**

mit NEUER Spatenwalze  
für pfluglosen Ackerbau  
Arbeitstiefe:  
starre Zinken bis 55 cm  
abgefederte Zinken 30cm



**ZAUGG - NON - STOP**

Mehrschar - Pflug

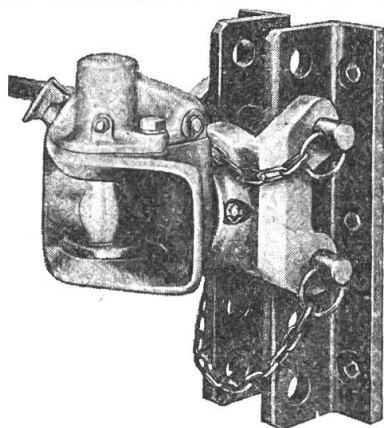
Hydr. Steinsicherung  
leicht regulierbar  
Baukastensystem

alle Geräte mit  
ZAUGG Unterlenker-  
Schnellanschluss.



**3537 Eggiwil Tel. 035 6 11 47**

Besuchen sie uns an der AGRAMA, Halle 15, Stand 1526



Müheless, Einfach, Sicher

Neu: auch mit Fernbedienung

## Automatische Anhänger-Kupplung für Landwirtschafts-Traktoren

In diversen Ausführungen lieferbar

NEU: auch mit Fernbedienung von der Sturzkabine aus.

ROCKINGER-ANHÄNGER-KUPPLUNGEN

auf allen Lastwagen 1000-fach bewährt

Senden Sie mir: Zutreffendes ankreuzen

☐ Prospekte ☐ unverbindliche Beratung

**Generalvertretung**

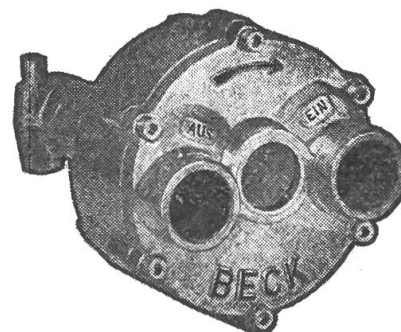
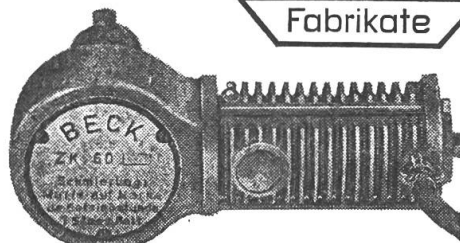
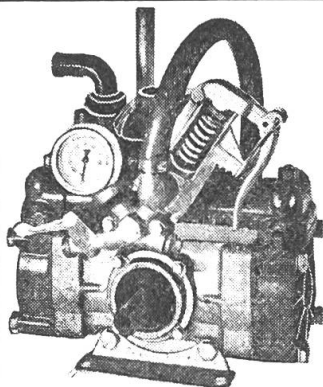
**WETTER + HIRSCHI AG 2504 Biel-Mett**

**Mühlestrasse 34a Telefon 032 - 41 03 61**

Zu besichtigen an der Agrama,  
Stand: Bucher-Guyer und Raus

AGRAMA, Halle 6  
Stand 621

**BECK**  
Fabrikate



**Waschpumpen, Kompressoren, Schleifmaschinen, Schweissapparate**

**F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE, Tel. 063 61 22 20**

# Diesem Frontlader fehlt — eine vergleichbare Konkurrenz!



- Neu** alle Frontlader mit ausziehbaren Schwingen, dadurch variierbare Hubhöhe
- Neu** Quicke 2030 und Quicke 2560 mit mechanischer oder hydraulischer Gerätebetätigung
- Neu** Fangvorrichtung Krokodil mit Mistgabel = grössere Leistung

**Geblieden ist:** – Schwedenqualität – Schnellkupplungssystem  
– reichhaltiges Zubehör



**Bon:**

Beachten Sie  
bitte unsere  
neue Adresse!

Senden Sie mir bitte Unterlagen über ALÖ-Frontlader

SL

Name: \_\_\_\_\_

Hof: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**MESSER**

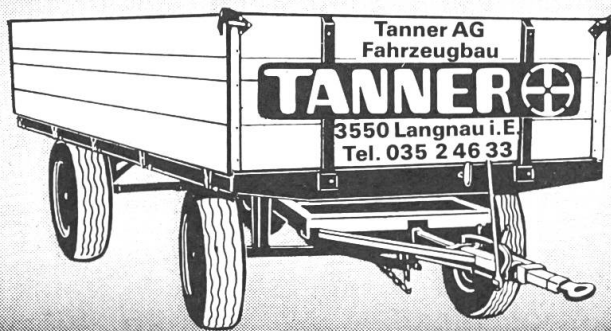
Telefon 065 - 73 23 63

**Ernst Messer AG**  
**4704 Niederbipp BE**

Industrie- und Landmaschinen



## Ein Emmentaler ohne Löcher



Mitglieder  
werbet  
Mitglieder!

SAFIZ – Ihr Partner für gesunde Tierhaltung

SAFIZ – Ihr Partner für gesunde Tierhaltung

# RAABAMAT®

Dem Tier zuliebe

**Original-Raabamat-System**  
mit den vielen Möglichkeiten.

Alles spricht für Raabamat  
auch die Leistung  
spricht für Raabamat

Melkanlagen OMC fahrbar und stationär  
Rohrmelkanlagen OMC-Strangko  
Stall-Fenster und Türen

Unsere Mitarbeiter freuen sich, Sie an der  
AGRAMA, Halle 28, Stand 2801 begrüßen und  
beraten zu dürfen.

NEUE SAFIZ AG

8580 Amriswil, Telefon 071 - 67 35 34

SAFIZ – Ihr Partner für gesunde Tierhaltung

SAFIZ – Ihr Partner für gesunde Tierhaltung



031 83 08 11

zeigt an der  
**AGRAMA**  
Stand 1511

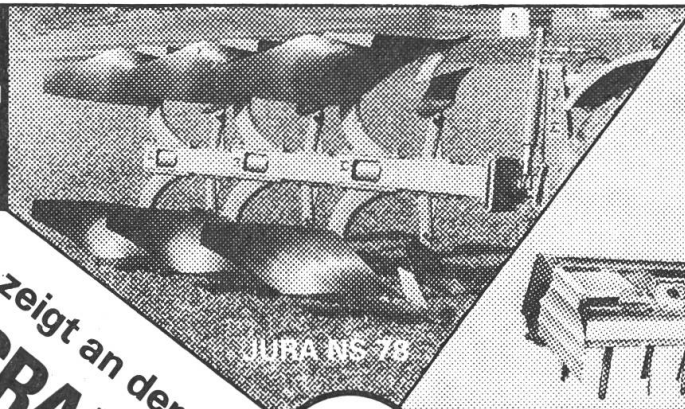
- Winkelpflug
- Zweischarpflug
- Dreischarpflug
- JURA NS-Pflug
- Kultureggen
- Gareeggen
- Scheibeneggen
- Düngerstreuer
- Kreiseleggen
- Bodenfräsen
- Cultipacker
- Tiefgrubber

- Schwergrubber
- Spatenrolleggen
- Sämaschinen
- Einzelkornsämaschine

**Bewährt**

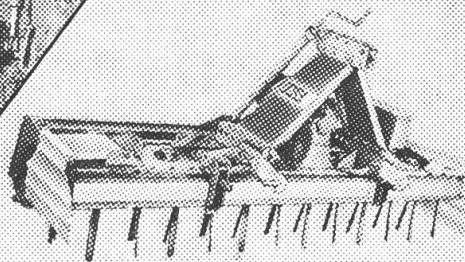
**Neu**

**Bodenbearbeitungs-  
maschinen**



JURA NS 73

FALC Kreiselegge



COMBIFIX  
Schichten-  
grubber

s

---

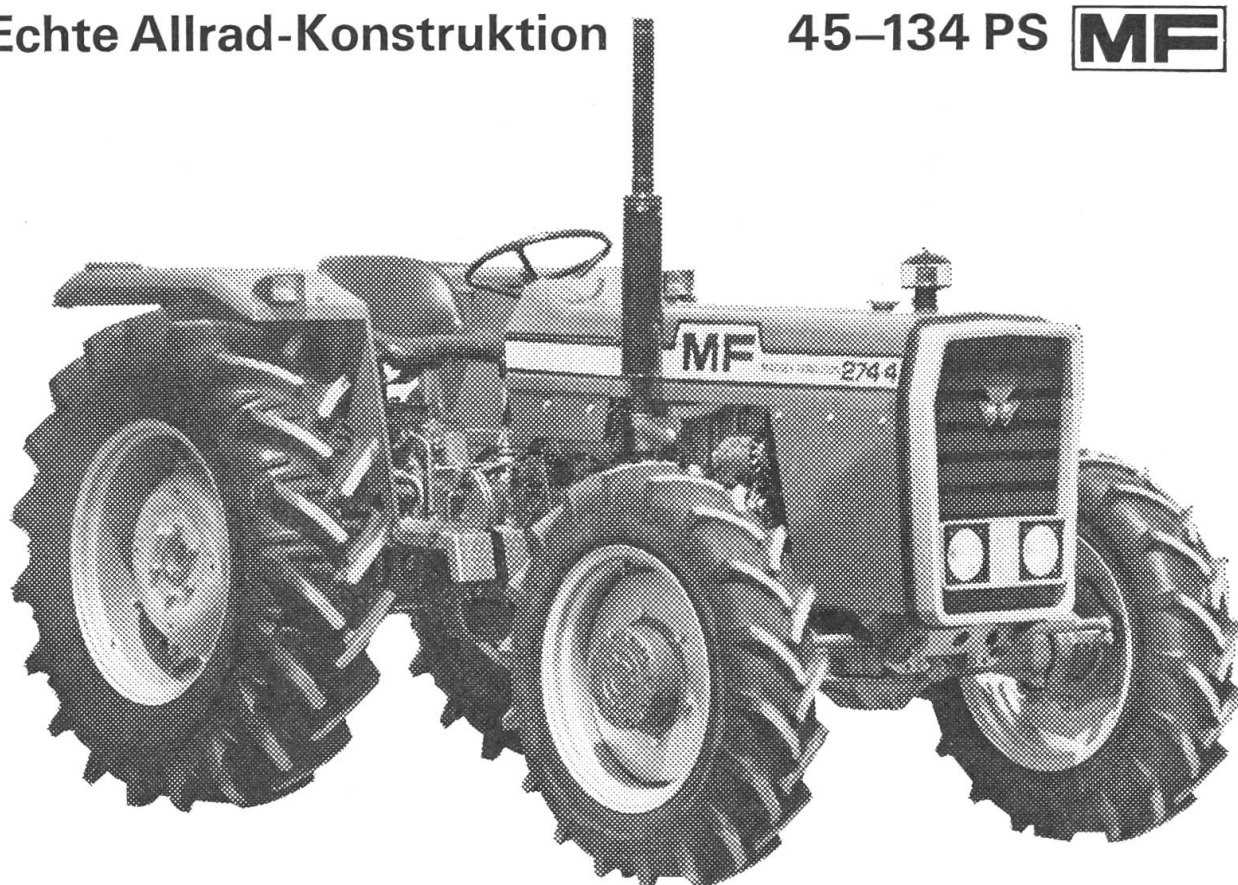
# Eine neue Generation von **MF**-Traktoren

---

## MF-Allradtraktoren

Echte Allrad-Konstruktion

45–134 PS **MF**



Besuchen Sie uns an der AGRAMA, LAUSANNE  
vom 8. bis 13. Februar 1979, Halle 6, Stand 615.  
Wir zeigen unser gesamtes Traktorenprogramm.

---

Generalvertretung für die Schweiz

**Service Company Ltd. Dübendorf**

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126  
Telefon 01 820 12 12

**MF**  
Massey Ferguson





# STESA AG THUN

Militärstrasse 2A 3600 THUN Telefon 033 - 22 57 20 / 23 28 22

## Neue Pneus ● Pneu-Neugummierungen

nach dem neuen «American-Retreading»-Sicherheitsverfahren  
Garantie im gleichen Umfang wie für neue Reifen  
Grosse Ersparnis bei gleicher Leistung wie Neupneus

## Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.  
Wir beraten Sie kostenlos.

### Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.—.

Verlangen Sie Sammelprospekt und Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

## Planiergeräte ab Fr. 1340.—

sehr robust und allseitig schwenkbar.

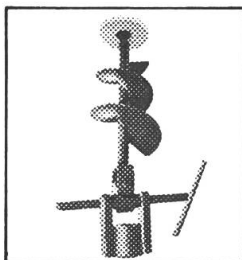
Verlangen Sie unseren Prospekt.

**Dezlhöfer AG** Landmaschinen  
9246 Niederbüren Telefon 071 - 81 14 21

# Dünger- streuer

ab Fr. 620.—

- Europ. Spitzenprodukt
- Einfache Konstruktion
- Absolute Streugenauigkeit
- Grosser Tank für Wasserbeigabe
- Sensationeller Tiefpreis

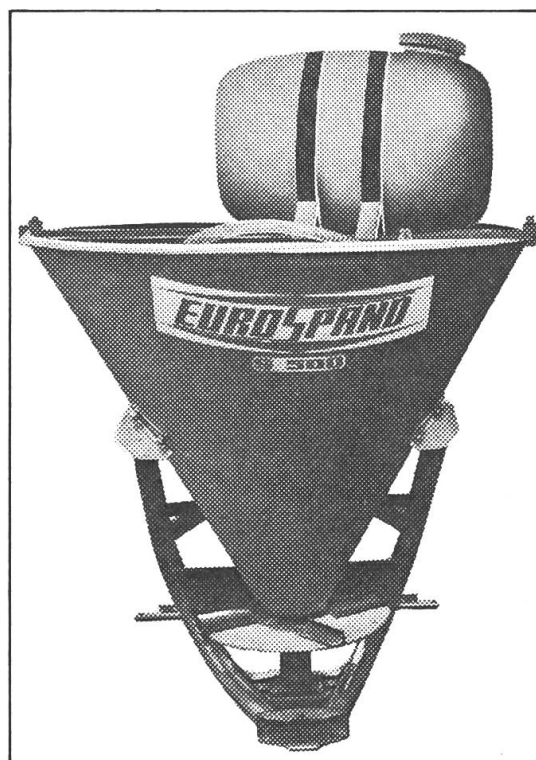


Konisches Schnecken-Rührwerk zum Exaktmischen

**ALTHAUS+CO AG**



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63



**S 260**  
240-330 kg

**S 400**  
350-550 kg

**S 500**  
450-680 kg

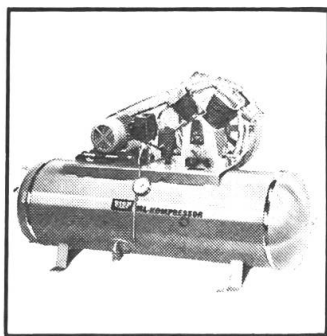
Mitarbeiter Ostschweiz: Armin Brönimann, 9500 Wil, Telefon 073 - 23 40 38

Besuchen Sie unseren Stand an der AGRAMA in Lausanne!

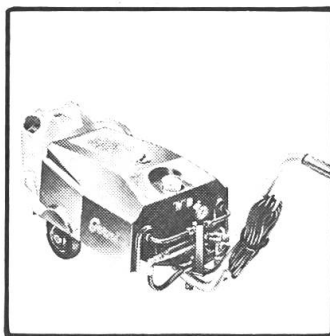
# acar

## Werkstatt-Einrichtungen

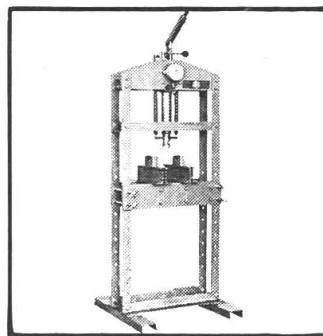
Besuchen Sie uns an der AGRAMA  
Halle 1 – Stand 106



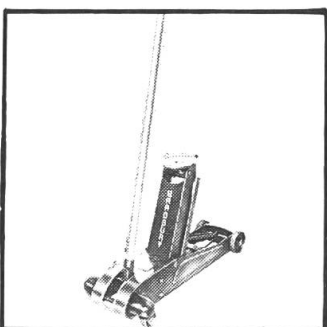
**Kompressoren**  
zum Pneumpumpen, Farbspritzen  
Maschinenkonservieren



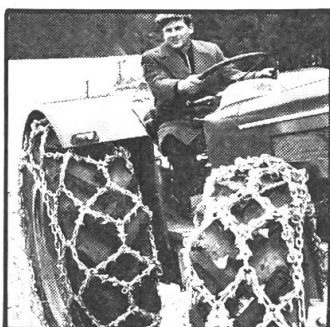
**Hochdruckreiniger**  
Kalt- und Heisswasser von 60–150 bar  
Druck stufenlos regulierbar



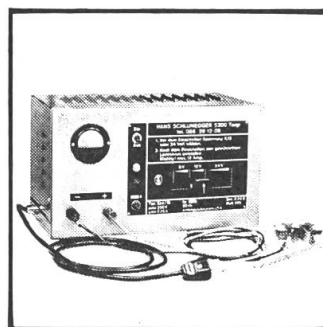
**Werkstattpressen**  
von 5–100 t mit verstellbarem Tisch,  
mit Hand- oder Elektropumpe



**Wagenheber**  
fahrbar, Normal- und Hochheber,  
hydraulische und lufthydraulische  
Betätigung, Tragkraft 1,5–20 t



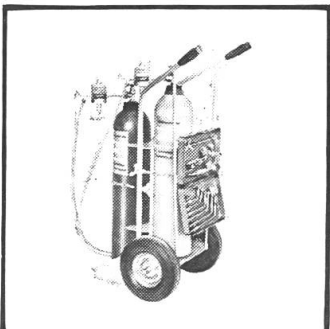
**Schneeketten**  
Greifring aus Edelstahl, leistungs-  
starke Kette für landwirtschaftlichen  
Arbeitseinsatz



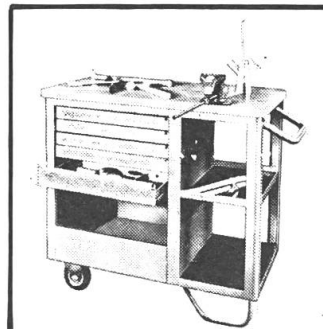
**Ladegeräte**  
Batterie-Ladegeräte in diversen  
Grössen



**Flaschenzüge**  
für Handbedienung, elektrisch oder  
pneumatisch, für Lasten bis zu 50 t



**Schweissgeräte**  
autogen, elektrisch, Schutzgas



**Werkzeuge**  
Handwerkzeuge, Gedore-Qualitäts-  
werkzeug und Baldur-Abziehvor-  
richtungen

Verlangen Sie unseren Katalog

Ihr Lieferant mit Service

**acar**

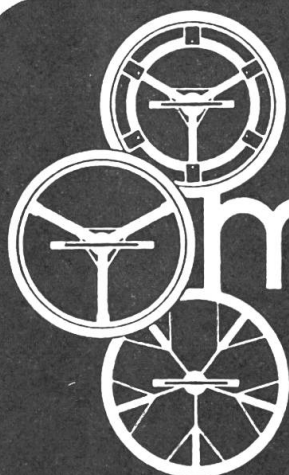
**Schlieren**  
Giessenstrasse 15  
Tel. 01 730 52 52

**acar ag**  
Hardstrasse 1,  
8040 Zürich,  
Tel. 01 54 77 44

**Ed. Steiner AG,**  
Laupenstrasse 9–11  
3001 Bern,  
Tel. 031 25 35 45

**acar sa**  
Centre Beauregard  
1700 Fribourg  
Tel. 037 24 27 27

**acar sa**  
Via Monte Brè 8,  
6900 Lugano  
Tel. 091 23 95 55



**Doppelbereifung  
Giterräder  
Felgen**

**müller**

**Franz Müller  
6017 Ruswil**

Mechanische Werkstätte  
Telefon 041 - 73 11 58

**VERKAUF ÜBER DEN LANDMASCHINEN-FACHHÄNDLER**

Doppelbereifung und Giterräder für alle Traktorentypen, Ladewagen und Transporter

**Typ Zusatz:**

1000-fach bewährt, geeignet für Hangbetriebe — Verhütung von Bodendruckschäden — Höchst preiswert, weil nur Zusatz — Der beste Schutz gegen Umstürzen

**Typ Kombi:**

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil auswechselbar, 100-fach bewährt

Speziell für Schweizer Verhältnisse gebaut ● 15-jährige Fabrikationserfahrung ● Ersatzteil-Service.

**Mitglieder! Besucht zahlreich  
die Veranstaltungen Eurer Sektion!**



**Zetor**

**ab Fr. 13 350.-**

- heizbare Sicherheitskabine
- gefederte Vorderachse
- hydraulische Bremsen
- Lenkplattform mit Schutzvorrichtung gegen Erschütterung
- Superkonfortabler Fahrersitz (aerolastisches System)
- Luftkompressor und andere Ausrüstung, die man während der Fahrt zu schätzen weiss

Zetor bietet Ihnen die Garantie für gute Bedienung:

10 Modelle mit 2- und 4-Radantrieb von 30 bis 125 PS.

Ein Traktor muss sich im Gebrauch bewähren...

Verlangen Sie eine Vorführung beim Alleinimporteur oder Wiederverkäufer.

**Arbeiten Sie sorglos mit einem sicheren Traktor... Sicherheit?**

**Komfort?** wesentliche Fragen, die «ZETOR» lange vor den andern beantwortet hat. Unsere Traktoren sind Spitzenprodukte.

Jehle Franz, Landmaschinen, 5265 Wittnau; Bötschi Hermann, Mech. Werkstatt, 2552 Orpund; Bracher Hans, Mech. Werkstatt, 3411 Rüegsbach; Hofer & Co., Mech. Werkstatt, 3127 Mühlethurnen; Ryser Otto, Schmiede, 3066 Ferenberg b. Stettlen; Zbinden Fritz, Schmiede, Brugglimatt, 3087 Niedermuhlern; Lingg Josef, Landmaschinen, 6146 Grossdietwil; Pinggera-Albi Josef, Mech. Werkstatt, 7525 S-chanf; Renold Heinz, Mech. Werkstatt, 6018 Buttisholz; Trüb Gerhard, Mech. Werkstatt, 9562 Märwil; Martin Hans, Mech. Werkstatt, 4522 Rütenen.



**RAUS AG**

**Traktor-Importeur**

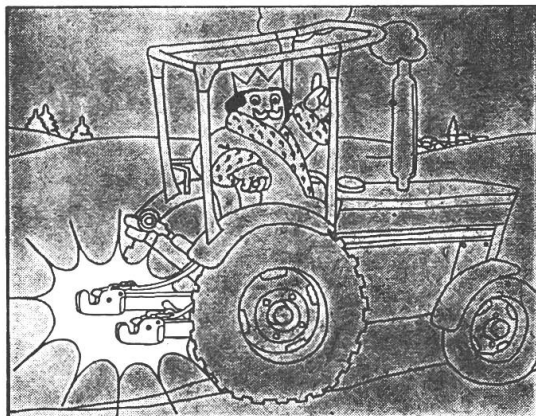
**1754 ROSÉ**

**Tel. 037 - 30 91 51**

**AGRAMA: 8.—13. Februar 1979**

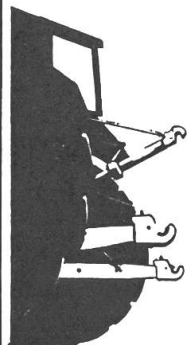
**WALTERSCHEID**

## Kuppeln wie ein kleiner König.



Bequemere, wirtschaftlichere Schlepperarbeit nicht nur für die Großen. Den Walterscheid-Dreipunkt-Kuppler gibt's – neben Kat. 2 und Kat. 3 – jetzt auch für Kat. 1. Damit kuppeln Sie schneller und sicherer – in echter Einmannarbeit. Das ist der Komfort der oberen Schlepper-Leistungsklassen! Der Walterscheid-Dreipunkt-Kuppler Kat. 1 macht aus Ihrem guten Schlepper den perfekten Schlepper. Maßgeschneidert für alle Schlepper bis 45 PS in allen

### Mit dem Walterscheid- Dreipunkt- Kuppler.



Betriebszweigen, ideal auch im Obst-, Wein- und Gartenbau (auch für Schmalspur-Schlepper). Umrüstung Ihres Schleppers in kürzester Zeit ohne viel Aufwand: An den Unterlenker werden lediglich die Fanghaken geschweißt; bei ausziehbaren Unterlenkern werden die Enden einfach ausgetauscht. Den Anbaugeräten werden dann nur noch Fangprofile aufgesteckt. Fertig.

Sprechen Sie mit Ihrem Landmaschinenhändler oder fordern Sie direkt von Walterscheid weitere Informationen an.

**Walterscheid-  
Dreipunkt-Kuppler –  
schnell und sicher  
kuppeln.**

Paul Forrer AG  
Aargauerstrasse 250  
CH-8048 Zürich Tel. 01 - 64 39 33 / 35

### **Coupon**

Bitte senden Sie mir nähere Informationen über den Walterscheid-Dreipunkt-Kuppler:

Vorname, Name

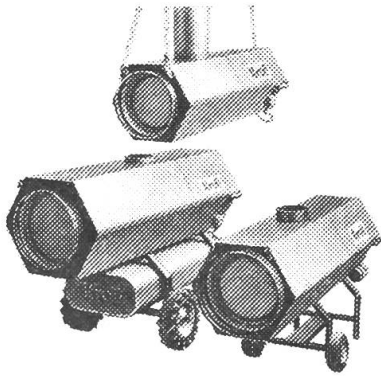
Straße

PLZ, Ort

Mein Landmaschinenhändler –  
Name, PLZ u. Ort genügen:

Einsenden an Paul Forrer AG



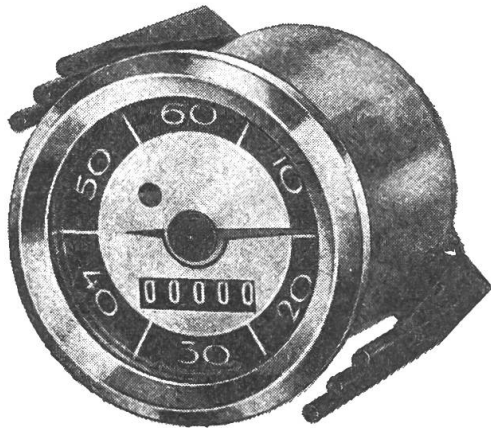


## Heizen, lüften, trocknen mit den neuen KROLL-Heizgeneratoren im Baukastensystem

Indirekt-Heizer für geschlossene Räume. Direkt-Heizer fürs Freie und für Neubauten. Wirtschaftlich, sauber, überall einsetzbar. Für jeden Zweck das passende Modell mit Heizleistung von 15 500 bis 80 000 kcal/h. Zuverlässiger Service.

Verlangen Sie sogleich die ausführliche Dokumentation bei der KROLL-Generalvertretung:

**Walder Waldeck AG 6318 Walchwil ZG Telefon 042 - 77 12 04**  
**Wiederverkäufer gesucht.**



## Betriebsstundenzähler

(Fragen Sie Ihre Reparaturwerkstätte)

8000 ZÜRICH  
Ankerstr. 27  
Tel. 01 - 242 85 13

1200 GENÈVE  
16, rue Ed.-Rod  
Tel. 022 - 44 74 67

3000 BERN 13  
Postfach 11, Wasserwerkstrasse 2  
Tel. 031 - 22 76 11

**e. o. bär**

# SPRINT Kartoffelvollernter

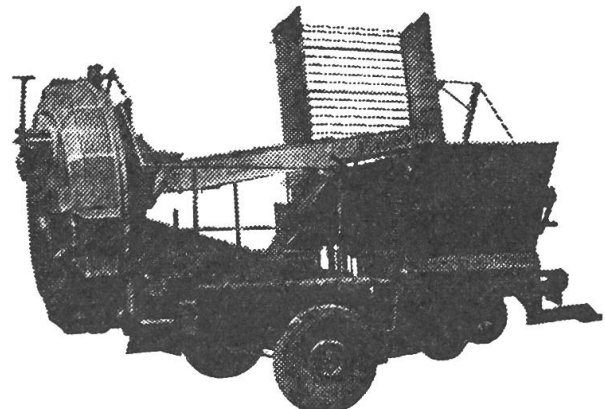
**Warum ist Sprint technisch perfekt und wirtschaftlich ?**

- ... durch seinen preiswerten Ankauf
- ... durch seinen geringen Verschleiss
- ... durch seine Einsparung in Service und Ersatzteilen und deren Preise.

Durch den günstigen Unterhalt können Sie mit diesem Geld die Maschine amortisieren und verzinsen.

Wir verfügen für jeden Betrieb die dazupassende Maschine.

Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.



**WALTER KÄCH Landmaschinen Langendorf SO**

Telefon 065 - 22 39 56





# Bürgis konkurrenzlose Landmaschinen-Angebote!

**Miststreuer:** Verschiedene Marken ab Lager

**Berg-Miststreuer:**

Betriebsbereit

schon ab **Fr. 4350.-**

**Kemper-Europa-Streuer:**

Mit nur einer Streuwalze und dem millionenfach bewährten **pendelnden** Streuzinken.

Arbeitsbreite 4,5 m.

Fassungsvermögen 5 m³.

**Fr. 5600.-**

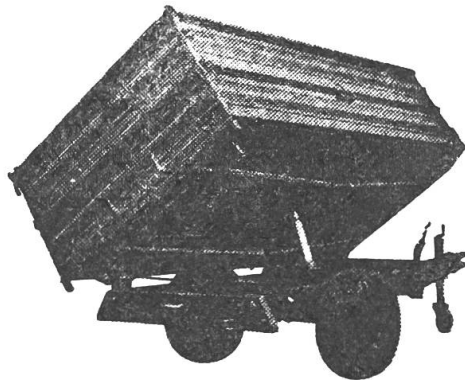
**Druckfässer:**

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlicher elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.



**Kipper: Grossauswahl**

Verschiedene Marken zu den altbekannten konkurrenzlosen Bürgi-Preisen!

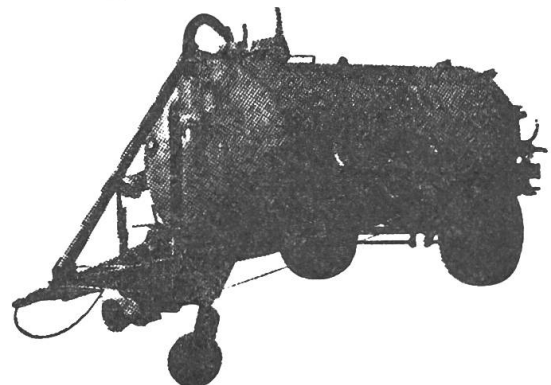


Beispiel:

**Einachs-Dreiseitenkipper:**

Ganzstahl-Konstruktion. Brücke 4 x 2 m, Auflaufbremse, Blinklichtanlage, Pendelaufsatz 400 mm, körnerdicht.

**Preis Fr. 4900.-**



Preise mit Grundausrüstung:

2500 Liter

**Fr. 5600.-**

3000 Liter

**Fr. 5950.-**

4000 Liter

**Fr. 6950.-**

5000 Liter

**Fr. 7950.-**

**Heuernte-Maschinen:**

Ladewagen sowie Erntewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreismäher, Heuverteiler-Anlagen, Dosieranlagen, Lely-Kreisleger, Spatenpflüge zu **einmaligen, konkurrenzlosen Preisen!**

**Sämaschinen**

Verkauf und Ausstellung von Bürgis grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm, Gachnang TG.

Ein Besuch bei Bürgi lohnt sich auf jeden Fall! Kein Vertreterbesuch. Franko-Haus-Lieferung mit Garantie und Servicegarantie.

**BÜRGI AG Landmaschinen 8547 Gachnang 054 - 9 42 59**

## LUTZ - Leuchten



Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose. Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar. Leichtes Umstecken!

Fertige Anlage, Lampendurchmesser 14 cm nur Fr. 125.- netto. Kabelleuchten schon zu Fr. 100.-

**GRIESSER**  
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich

Telefon 052 - 41 11 22 / 23

AGRAMA Halle 3 Stand 302

EIN BEGRIFF

FÜR STALL- UND

**MEYER**

Stalleinrichtungs AG  
6023 Rothenburg  
041 53 53 54

EIN BEGRIFF

HOFEINRICHTUNGEN

Gruppen- und Einzel-  
auslösung.

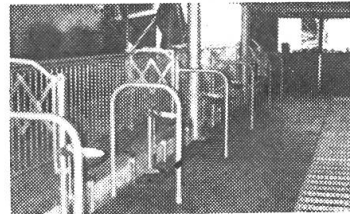
Lange Läger  
und trotzdem  
saubere Tiere.

Mit  
einstellbarem  
Kuhtrainer

Nackenrohr-Anbinde  
«MEROMAT»

Tränkebecken  
lägerseits,  
deshalb immer  
trockene  
Krippen.

Die preis-  
günstige  
Anbinde-  
vorrichtung



Besuchen Sie uns an der AGRAMA in Lausanne  
vom 8.-13. Februar, Halle 6, Stand Nr. 604

# HOCHDRUCK REINIGER

Sensationelle 4-Zylinder-  
Axialkolbenpumpe!

Hohe Druckleistungen:

100 - 140 - 170 Atü!

Stufenlose Druckverstellung  
an der Lanze! Chemikalienzu-  
dosierung nach der Pumpe,  
direkt an der Spritzlanze  
wählbar!

DIMA - ein dänisches Spitzen-  
erzeugnis - dank direktem  
Grossimport zu einmalig  
günstigen Preisen! Mit 12  
Monaten Vollgarantie!

Unser Programm umfasst Kalt-  
und Heisswasser-Hochdruck-  
reiniger von 50-170 Atü, sowie  
Nass-Sandstrahlgeräte.

Seit 10 Jahren befassen wir  
uns mit der Herstellung und  
dem Vertrieb von Hochdruck-  
reinigern - deshalb garantieren  
wir auch einen einwandfreien  
Kunden- und Ersatzteildienst!

Perfekt reinigen und desinfizieren  
mit DIMA-HOCHDRUCKREINIGERN



Auskünfte und Unterlagen verlangen  
Sie direkt vom Hersteller der CLEAN-  
FIX-Hochdruckreiniger.  
Wir führen Ihnen unsere  
Geräte gerne vor.

**MOOG**

Peter Moog & Cie AG Apparatebau  
CH-3076 Worb/Schweiz  
Tel. 031 83 11 43 Telex CH-33248

**Kompetent-wenn's  
um Sauberkeit geht.**



Gisin & Gisin Bern

Erhält Ihr Nachbar die  
«Schweizer Landtechnik»?

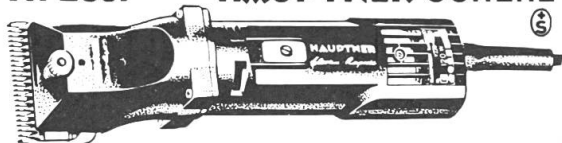
Nein?

Dann ist er nicht Mitglied  
des SVLT!

Meldet seine Adresse  
dem **SVLT**  
**Postfach 210**  
**5200 Brugg**  
Danke!

Fr. 250.-

*Electric-Rapide*  
**HAUPTNER SCHERE**



**HAUPTNER-Schermaschinen haben:**

- **besseren und stärkeren Motor** (160 Watt), d. h. stärkste Schermaschine auf dem Markt
- **handlichere, «ovale» Gehäuseform** (liegt besser in der Hand)
- **echten Ueberhitzungsschutz** (keine Ueberhitzungsgefahr, da besondere Schutzschalter vorhanden)
- **servicefreundlich** (kein Kammträger, Kohlenwechsel von aussen)
- **besonders starke Belüftung** (neuer, kräftiger Ventilator)
- **alle internationalen Prüfungs-Tests bestanden**
- **Qualitäts-Stahl** aus Solingen

Wir brauchen den Vergleich mit anderen Fabrikaten nicht zu scheuen.

**Verlangen Sie die HAUPTNER-SCHERE unverbindlich und portofrei zur Ansicht, und vergleichen und prüfen Sie selbst! Sie merken den Unterschied sofort, dass HAUPTNER-SCHEREN überlegen sind, in bezug auf Preis, Leistung und Qualität.**

**HAUPTNER** besorgt auch den Service Ihrer Schermaschine, und wir schleifen Scherkämme jeden Tag. Wir sind aber auch nach der Garantie-Zeit für Sie da.

Es lohnt sich, bei **HAUPTNER** Kunde zu sein.

**HAUPTNER-INSTRUMENTE GmbH,**  
**8025 ZÜRICH 1 Zähringerplatz 11**  
Telefon 01 - 34 36 40

**AGRAMA, Halle 30, Stand 3004**

## Wiederholung aus FAT-Mitteilungen

Nr. 13 / 78, Seite 843

**Geprüfte Sicherheitsrahmen für Transporter**  
(Motorkarren)

**Cadres sécurité testés pour chars automoteurs**

Transporter Marke und Typ chars automoteurs marque et type	Fahrerschutz Marke und Typ protection marque et type	Lärm bruit dB(A)	Bericht FAT No. bulletin
1	2	3	4
<b>Aebi</b>			
TP 1000 A	Rubeco TP	95.5	87/74
TP 20	Rubeco TP	97	88/74
TP 25	Aebi TP	93.5	371/78
TP 35	Aebi TP	87	247/76
TP 50	Rubeco TP	94	89/74
<b>Bucher</b>			
TR 1500	Rubeco TR	97.5	NLH + FAT- -110/74
TR 1800	Rubeco TR	92.5	NLH 20/74
TR 2200	Rubeco TR	94	NLH + FAT- -111/74
TR 2500	Bucher	94	337/77
TR 2800	Bucher	88	407/78
<b>Caron</b>			
245	Caron 245	94	408/78
<b>Lindner</b>			
T 3500 S	Lindner	92.5	BVPA 147/75
<b>PGS</b>			
4500	Hürlimann	97	338/77
<b>Rapid</b>			
1350 Alltrac	Rapid 1897	93	105/74
1400 Alltrac	Rapid 1400	90	370/78
1750 Alltrac	Rapid 1897	94	104/74
CC 15-S a)	Rapid 1897	94	104/74
a) Selbstfahrladewagen Cargotrac – Autochargeuse automotrice			
<b>Reform</b>			
Muli 33	Reform	92	BVPA 060/78
Muli 45/145	Reform	88.5	153/74
Muli 50/150	Reform	88	061/78
<b>Schilter</b>			
TR 1000	Schilter 1000	95	109/74
TR 1100	Schilter 1100	95	368/77
TR 1300	Schilter 1300	92	244/76
TR 1600	Schilter 1600	92	103/74
TR 1800	Schilter 1800	92	106/74
TR 2200	Schilter 2200	92	369/77
LT 1 b)	Schilter LT 1	85	108/74
LT 2 b)	Schilter LT 2	85	107/74
LT 3 b)	Schilter LT 3	85	107/74

b) Selbstfahrladewagen mit Heckmotor –  
Autochargeuse automotrice